﴿ ١٥٤٢ ﴾

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

فی ٢٨ شوال سنه ١٢٨٩ بازار

سنه‌لکی ١٥٠ غروش برنسخه‌سی ٢٠ پاره

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات ملکیه

قسم غیر رسمی { داخلیه وخارجیه
حقوق تجارت

قسم رسمی

﴿ توجیهات ﴾

« ملکیه »

طرابلس غرب ولایتی دیوان تمییز ریاستی بك اوغلی متصرفی سابق سعادتلو رفیع افندی‌یه

ایکنجی اردوی همایون محاسبه‌جیسی سعادتلو شوقی افندی‌یه رتبهٔ اولی صنف ثانیسی

حلب ولایتی دیوان تمییز ریاستی حجاز ولایتی والی معاونی سابق عزتلو رائف افندی‌یه

کرید ولایتی دیوان تمییز ریاستی طربزون ولایتی مکتوبجیسی اسبق عزتلو ابراهیم حلمی افندی‌یه

اوقاف همایون سندات مدیرلکی سندات اداره‌سنده مستخدم عزتلو سعید بکه توجیه بیورلمشدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

طونه ولایتی مرکزنده تشکیلی مقتضای ارادهٔ سنیه‌دن اولان مجلس معارف حقنده معارف عمومیه نظامنامه‌سنك بند مخصوصی حکمنجه مجلس مذکورك ریاستی معارف مدیری عنوانیله برذاتك عهده‌سنده اوله‌رق بری مسلم ودیکری غیر مسلم ایکی معاون وکذلك ایکیسی غیر مسلم درت نفر موظف ودردندن اون نفر قدره مسلم وغیر مسلم وغیر موظف اعضا ایله برکاتب ومحاسب وبرصندق امیننده‌ن مرکب برهیئتدن عبارت اولمق والویهٔ ملحقه مرکزلرنده دخی ایجابنه کوره بری مسلم ودیکری غیر مسلم اوله‌رق مفتش نامیله ایکیشر نفر مأمور بولندیرلمق لازم کلوز ایسه‌ده نظامنامهٔ مذکور احکام مندرجه‌سنك تدریجا اجراسی دخی ارادهٔ سنیه مقتضای جلیلندن بولندیغنه مبنی سایهٔ معالیوایهٔ حضرت پادشاهیده ایلروده معاشات ومصارفاتك مخصصاتی کسب توسع ایتدکجه بالتدریج موظف ومستقل مأمورلر تعیین واستخدام اولنمق وشمدیلك مقدمهٔ اجرآات اولمق اوزره برهیئت مختصره ایله ادارهٔ مصلحته مباشرت قلنمسی صورتی ولایتجه لدی التأمل روسچق نائبی فضیلتلو حیدر افندینك تحت ریاستنده غیر موظف اوله‌رق ایکیسی مسلم درت نفر اعضادن مرکب اولمق واسلامدن تعیین اولنه‌جق اونلردن بریده مملکت مفتیسی بولنمق وهفته‌ده ایکی دفعه وایجابنه کوره دها زیاده اجتماع ایدلمك اوزره روسچقده برمجلس معارفك تشکیلی ومجلس مذکورك تشکیلی کونندن اعتبارا ایشه باشلیه‌جغی وداخل ولایتده بولنان کافهٔ مکاتب رشدیه وصبیانیه‌یه دائر مرکز ولایته کله‌جك اوراق مجلس مذکورك نظر تدقیق وتصدیقندن کچوریله‌جکی کبی مکاتب مذکوره‌نك اصلاحات وترقیاتی مذاکراتنه مباشرت ایده‌جکی جهتله امور تحریریه وقیدیه‌سی برخیلی جسامت کسب ایده‌جکندن ایلروده برده مفید استخدام اولنمق اوزره شمدیلك دردیوز نهایت بشیوز غروشه قدر معاش ویرلمك اوزره برنفر موظف مجلس کاتبی تدارك وتعیین قلنمسی وموظف مفتشلر استخدامی دخی ایلرویه تعلیق اولنه‌جغی جهتله ایجاب ایدن مکاتبك تحقیق احوال واصلاحاتی ضمننده ارالقده مجلس معارف اعضاسندن مناسب اولنلرك عزیمتلری اقتضا ایده‌جکندن وبونلر غیر موظف اوله‌جقلرندن وقوعبوله‌جق مصارفلرینك تسویه‌سی ضمننده کشت وکذار ایده‌جکلری یرلرك مسافه‌سنه کوره ساعت حسابیله مناسب مقدار خرجراه اعطاسی وویریله‌جك اشبو خرجراهلر ایله کاتب معاشنك خزینهٔ جلیله‌یه طوقندیرلمقسزین کچنده شرفوارد اولان امرنامهٔ سامئ حضرت وکالتپناهیده اراده واشعار بیورلدیغی وجهله بومقوله مکتبلر مصارفیچون اعانه یولنده حصوله تشبث اولنان قارشولقدن تسویه اولنمق اوزره شمدیلك تعویضا منافع صندیغی سرمایه‌سی کذشته سنه‌دن ایفاسی تنسیب ولدی الاستیذان بوصورت معارف عمومیه نظارت جلیله‌سنجه دخی تصویب اولنمغله اعضا وکاتبك انتخاب وتعیینی ایله مجلس مذکورك یقینده کشاد اولنه‌جغی مع الافتخار اعلان وابشار اولنور (طونه)

—— ❊ ——

سایهٔ ترقیاتوایهٔ حضرت پادشاهیده کافهٔ ولایات جلیله‌نك برر جریدهٔ رسمیه‌سی اولدیغی مثللو بوکره انقره ولایت جلیله‌سی طرفندن دخی اویولده برجریدهٔ رسمیه ترتیب اولنمش وبرنجی نسخه‌سی کورلمش اولمغله مواد مندرجه‌سنی تقدیرا آتی الذکر بربندی درج ایدلدی

بدایت تشکیلاتنده مرکز جلیل ولایته تعیین بیوریلان متصرفلرك مدت اداره لری محاسبه سی اکرچه کورلمش ومتصرفلقلرك لغوندە ولایت دفترداراغنه قاعدهٔ برحساب دوراولنمش ایسه ده سکسان برسنه سندن سکسان بش سنه سنه قدر مال صندیغنك مقبوضات ومدفوعاتنه باقلمامش وبوکا دائر برحساب دخی یاپلمامش ایدی صندق صرافلرینك ایکی سنه ده برکره تبدیللری حقنده مالیه نظارت جلیله سندن ورود ایدن امره استناد ایله اولوقت صندقده صراف بولنان ذاتك رؤیت اولنان محاسبه سنده اون التی بوك غروش موجود صندق کورینه رك بوحساب دفترینك ذیلی صراف مومی الیه طرفندن دخی تمهیر وتصدیق قلنمش ومتصرفلقلرك لغوی زماننده دفتردارلغه دوراولنان محاسبه اوراقنده وسکسان یدی سنه سی ماه مایسنده خزینهٔ جلیله یه تقدیم قلنان ایرادو مصرف جدوللرنده مبالغ مزبور موجود صندق حکمنده کوسترلمش ایسه ده بواقچه نره ده در ونصل دور اولنمشدر وولایتك قنغی سنه وارداتندن ونه جنس مالدندر بونلری دفترداراق طرفندن تحری وتدقیق اولنمیوب دورمحاسبه سی حالیله وموجود مذکور امر اعتباری صورتیله قبول وکچنده دفتردارلغك وقوع تبدلی جهتیله ایجاب ایدن سلف خلف محاسبه سنك رؤیتنده بوموجود داخل حساب ایدلمیه رك یالکز متصرفلقلرك لغوندن صکره واقع اولان مقبوضات ومدفوعات ایچون برحساب دفتری یاپلمش وبودفتر مجلس اداره ده تمهیر وتصدیق اولندقدن صکره ذکر اولنان موجود صندیغك اچقده براغلدیغی مجلسجه تحقق ایتمش ومبلغ مزبور ایسه واردات مرتبهٔ دولتعلیه دن اولمق واهالینك کیسه سندن چیقمش بولنمق ملابسه سیله داخل حساب ایدلمامسی ومحل صرفنك کوسترلمامسی وموجود ایسه تعداد اولنمیوب مستور براغلمسی ایلروده بعض مشکلات وبلکه تلفاتی واهالیجه تکرار برتضمیناتی موجب اولور مطالعه سیله مجلس اداره ذکر اولنان دفتردن مهرلرینی کیرویه المق اوزره حکومت سنیه یه مراجعته مجبور اولمش وحکومت سنیه دخی بوخصوصده ارباب مجلسی حقلی کورمش اولمسیله مهرلرینی ردو محاسبهٔ مذکوره نك یکیدن رؤیتنی ومبلغ موجود مزبورك تحقیق کیفیاتنی تصویب وبونك ایچون مخصوص برقومیسیون دخی تشکیل بیوره رق مصلحت دردست تدقیق اولدیغی استخبار قلنمغله نتیجهٔ حاصله یه دائر النه جق معلوماتك دخی بعدما ثبت جریدهٔ اعلان قلنه جغی بدیهیدر

بکن سکسان یدی سنه سنده قیرشهری سنجاغنده دفتردار مصطفی افندی ایله خانقلدن حسین واداره اعضاسندن حاجی اسماعیل وتمیز اعضاسندن شیخ حسن وعبدالرحمن افندیلرك بعض قرا مختارلرینه توزیع ایتدکلری مبالغك کیفیتی تحقیق ایچون مقام جلیل ولایتدن تعیین بیوریلان مأمور کتورمش اولدیغی اوراقك مجلس اداره ولایتده اجرا قلنان تدقیقاتنده اول باول مبالغ مزبوره اصحابنه رد واعطاسی بالتنسیب مأمور موی الیهك تکرار قیرشهرینه اعاده ومومی الیهمك دخی انقره یه احضارلری محاکملرینك اجراسنه قرار ویرلمش وموجبنجه مأمور موی الیه قیرشهرینه کتمش ومومی الیهمی انقره یه بالارسال مبالغ مزبوره دن اکثرینی قرق نفردن مرکب رقومسیون مواجهه سنده اصحابنه رد واعطا ایدرك بیك اوچیوز غروش اصحابی هنوز ورود ایتمدیکندن ورودلرنده ویرلك اوزره بواقچه یی برطوربه یه وضع وممهوراً امانة مال صندیغنه براقوب مضبطه سیله انقره یه کلمش ومومی الیهمك بوجرأت وجسارتلری قانونا تأدیبلری مستلزم اوله رق جنجه لرینك درجه سنه کوره جزالری تعیین قلنمش ایسه ده ذکر اولنان بیك اوچیوز غروش هنوز مال صندیغنده موقوف قلمش ایدی حکومت سنیه اوراق موجوده مطالعه سیله بوخصوصده مطلع اولدیغی آنده مبلغ مزبورك دخی دفتری موجبنجه باسندات مقبوضه اصحابنه رد واعطاسیله مضبطه وسندلرینك مرکز ولایته ارسالی ضمننده قیرشهری متصرفلغنه امر اکید تسطیر قلندیغی مسموعاتدندر

بکن شعبان شریف اواسطنده انقره سنجاغی داخلنده کائن نعلاوخان قصبه سنده قضاء ظهور ایدن آتشدن تخمینا یوز بکری یدی خانه محترق اولدیغی محللردن وارد اولان مضبطه ده بیان وانها اولنمشدر

تحریر موجبنجه قصبهٔ مزبوره اوچیوز اللی یدی خانه دن عبارت اولوب بوحاله نظرا نصفنه قریب منازلك حریق زده اولدیغی آکلاشلمش واهالی قصبه ذاتا فقیر ویوم آفت زده اولانلر رفقادها محتاج اعانت وسرمایه اولدقلری سایهٔ مکارمواپهٔ حضرت ملوکانه ده بونلرك استکمال اسباب مسروریتلری ماده سی حکومت سنیجه نظر مطالعه واهمیته آلندیغی وایجابی دردست مذاکره بولندیغی مسموعمز اولمشدر (انقره)

مملکتین مجالسی تشرین ثانینك یکرمی یدیسنده کشاد اولنوب فخامتلو پرنس شارل طرفندن ایراد اولنان نطقدر

مجلس مذکورك اوچنجی دفعه اوله رق رسم کشادنده حاضر بولندیغندن طولایی بیان تشکر ایله برابر مملکتنده تیمور یوللرینك چوغالمسی پك چوق ترقیاته باعث اولدیغی کبی احتیاجات اهالی یی دخی دفع ایتدیکنی وطقوز یوز کیلومترو محللرده تیمور یول انشا قلندیغنی ومحصولات ارضیه نك اخراجیله امتعهٔ اجنبیه نك جلبی ضمننده هرایکی طرف تیمور یوللرینك یکدیکره ربط والصاقی حقنده اوستریا دولتی ایله مملکتین بیننده تنظیم قلنان مقاوله نامه نك طرفین حقوقنی حسن وقایه یه کافل ایدوکنی بیان ایلمش اولمغله اشبو نطقی اوزرینه مومی الیه پرنس شال هیئت مجلس طرفندن فوق الغایه القشلانمشدر

موادخارجیه

لوقسمبورغ بیوك دوقه لغی ملت مجلسنك اثنای کشادنده پرنس هانری طرفندن ایراد اولنان نطقك ترجمه سیدر

سزه الك اول بیان ایتمکی مقتضی عد ایتدیکم شی لوقسمبورغ اهالیسنك اتفاق واتحادلری ایله سال حال ظرفنده تصادف اولنان مشکلاتدن طولایی طرفه ابراز ایلدکلری حسن امنیت ومحبت کامله لریدر وقوعات ماضیه یی اصلا اونوتمیه جغم ووقوعبولان فداکارلقلرندن ناشی منافع اهالینك استحصالی ضمننده تدابیر لازمه یی تحری واستحصالندن اصلا کیرو طورلمامشدر

ترقیات ملیه مزك سرعت حصولیله استقبالمزك تأمینی واحتیاجات وطنك دفع وازاله سی حقنده واقع اولان همت ومساعیکزی چشم افتخار ایله مشاهده ایتمکده یم مصالح مملکت حقنده سوزه ابتدار اولندقده الك منفعتلو بروقتده تشبثات لازمه یه مسارعت قلندیغندن بوبابده ممنونیت عمومیه یه مظهر اولندی سنین سابقه ده لوقسمبورغ ملیتی بردرجه یه قدر تهدید اولنورکبی کورنمش ایسه ده بکن شهر حزیرانك اون برنده لوندره معاهده نامه سنك ممضیسی اولان دولتلر ایله تعاطی اولنان مقاوله نامه موجبنجه تأمینات جدیده استحصال اولندی واستقلال مملکتك افکار اهالی یه مطابق قوانین ونظامات ایله وداخلا دخی هرطرفده رونمون اولان آسایش ایله حسن محافظه اولندیغنی مع الممنونیه کوریورم

انوار معارفك نشر وافاضه سی ماده سی ترقیات عصریه نك باشلوجه اساسلرندن بری واهالینك سعادت حالنی

تأمین ایچون برواسطهٔ قویه اولمغله معارف ملکمزده خیلوجه ترقی ایدوب اصلاحات ملك وملته باعث اولدی ومعارف اویله بردرجه یه ایصال اولنه بیلدی که عموم اطفال وطنك تعلملری دائرهٔ تسهیلاته النه‌دی

ارتباط واتحادك سرعت حصولنه بادی اولان تیمور یوللر ممالکمزك هرطرفنه ربط وایصال ایدلدی تیمور یوللر احتیاجات حاضره مزی کوندن کونه دفع وازاله ایدوب بنه تعالی عهد قریبده هر بر کوی وقصبه یه ایصال ایدیله جکنه امنیت قویه حاصل اولدیغندن کندومی وسزی بختیار عد ایدرم

محاربهٔ منه‌دفعه سببیله طریق ترقیدن انحراف ایدن تجارت ایله صناعت تکرار توسع ایدوب بوکون بعض شهرلرده مأمولك غیری ثروت وسامان حاصل اولدی اکرچه زراعتمز برقاچ سنه دنبرو خیلی تدنی ایلدیکی چشم تأسف ایله کورلدی فقط سنهٔ سابقه ده محصولاتك فیض وبرکتجه درجهٔ مطلوبه ده اولمسی اهل زراعتك خساراتنی تلافی ایلدی ارباب زراعت حقنده اولان حسن اعتمادم زراعتی فوق العاده ترقی ایتدیرمك ایچون اسباب لازمه یی تحری واستحصال ایده جکلرینه امید ویرمکده در

سنین سابقه ده اختیار اولنان مصارفات فوق العاده دن طولایی ممالکمز اقچه جه بعض کونه ضرورت چکدی ایسه ده ویرکو ورسومات سائره نك یولیله استیفا ایدلمسیله قوهٔ مالیه مز تکرار تزیید اولندی مأمورین دولته اعطا اولنان معاشلرك ازلغندن طولایی ایشیدیلان شکایاتك اوکی النمق واصلاحات جدیده یه موفق اوله بیلمك ایچون مأمورین مومی الیهم معاشلرینك ضم وعلاوه سنه هیچ برمانع یوقدر

افندیلر قوانین موجوده نك بعضیلری احتیاجات زمانه کوره تعدیل واصلاح ایدلدیکندن نظر تدقیق وتفتیشکزه وضع ایدیلان نظاماتك اصلاحی ضمننده کمال سعی وغیرت ودقتله مذاکره ایده جککزی مأمول ایدرم وطن عزیزمزك ترقیسی ضمننده اختیار ایده جککز تدابیر صائبه یه طرفمدن دخی هیچ بروجهله دریغ معاونت اولنمیه جقدر مذاکرات ومباحثاتکزده مأمول اولنان موفقیته مظهریتکز الطاف الهیه دن مرجودر اشبو نطقك ایرادیله برابر ملت مجلسی کشاد اولندیغندن مذاکراته دوام ایتمکزی رجا ایدرم

علوم وفنون

(برادیه فودره) نك علم حقوق تجارته دائر کتابندن بعض مباحث مترجمه در

حقوق تجارت

قسم اول

برنجی باب

(عموما تجارت) (حقوق تجارت ایله حدودی) وحقوق تجارتك ماهیتی) (واصول ومنابعی)

(تجارت) تمتع مقصدیله محصولات ارضیه وصناعیه نك تعاطی ومبادله سنی تسهیل ایچون اجرا اولنان معاملات مختلفه یه تجارت اطلاق اولنور

(حقوق تجارت) حقوق تجارت معاملات مذکوره نك حکم وآثارینه وبوندن ترتب ایتمسی ملحوظ اولان دعاوینك حکم وقرارینه متعلق اصول وقواعدك هیئت مجموعه سیدر

حقوق تجارت منحصرا مواد تجارت حقنده مرعی الحکم اولوب کندوسنه مخصوص اولمق اوزره بعضا مطلق صورتده مجبوری وبعضا دخی احتیاجات تجارت ایجابندن اوله رق مقتضی برطاقم احکامی شامل اوله رق اشبو احکام ایسه معاملات اخذ واعطاده استقامت وسرعت واعتبار مالیدن عبارتدر

(حقوق تجارتك منابعی) حقوق تجارتك منشائی اولا قانون تجارت ایله نظامات تجاریه ثانیا قوانین سائره ده متفرق صورتله مندرج بولنان حقوق عمومیه وثالثا تجارتجه جاری اولان تعامل وعاداتدر شوحاله نظرا محاکم تجارت هیئت حکامی کندولرینه حواله اولنان دعاویٔ مخصوصه یی قانون تجارتك احکام مندرجه وحکم ومزایاسنه توفیقا وسائقهٔ وجدانلرینه اتباعا وقانون تجارتده اول ماده یه دائر برکونه حکم وصراحت اولمدیغی صورتده حقوق عمومیه وتعامل وعادت تجاریه یه تطبیقا حسم دعوی ایتملری لازم کلور

(معاملات تجارت) حقوق تجارت یالکز معاملات تجارت حقنده جاری اولدیغندن بویله برقانون مخصوصه تابع اولان اشبو معاملاتك نه مقوله شیلردن عبارت اولدیغنه اطلاع ایله تعریف ایتمك اهم والزمدر بر مال منقولك مبایعه سیله بتکرار فروختی اره سنده بولنان فرق وفیأتدن متمتع اولمق مقصدیله اجرا اولنان اخذ واعطایه (معاملهٔ تجاریه) اطلاق اولنور

(معاملهٔ تجاریه نك تقسیماتی) معاملات تجارت ایکی قسمه منقسم اولوب برقسمی معاملات مذکوره یی اجرا ایدن کسانك صفتلرندن قطع نظر حد ذاتنده تجارته متعلق اولان معاملاتدرو برقسمی دخی عاقدینك یاخود بونلردن برینك تجار اولمسیله تجارتدن عد اولنان معاملاتدر

(حد ذاتنده معاملات تجارتدن اولنلر)

حد ذاتنده تجارته متعلق اولان معاملات بروجه زیر تعداد اولنور برنجیسی بیع وشرا ایکنجیسی قامبیو معاملاتی اوچنجیسی معاملهٔ صرافیه دردنجیسی استیجار اموال

بشنجیسی استخدام اشخاص التنجیسی تجارت بحریه یه متعلق کافهٔ خصوصاتدر

(تکرار فروخت اولنمق اوزره مبایعات)

کرك عینا وکرك لدی الاعمال صاتمق اوزره اشترا اولنان کافهٔ حبوبات وامتعه قانونا معاملات تجارتدن معدوددر (انسان وحیواناتك تغذی وتعیشلری ایچون صاتیلان کافهٔ اشیایه حبوبات اسمی ویریلور وارباب تجارتك تمتع ایدوب انجق وهلهٔ اولیده صرف واستهلاك اولنمیان بالجمله اموال منقوله یه امتعه تسمیه اولنور) بناء علیه مبیعك اموال منقوله دن یعنی حبوبات ایله امتعه دن اولمسی وبواموال منقوله نك برفی مقابلنده النمسی ومادهٔ بیعك تکرار فروخت اولنمق مقصدیله وقوعبولمسی لازمدر

مادهٔ بیع اموال منقوله حقنده جاری اولملیدر بنابرین تکرار فروخت ایدلمك اوزره اموال غیر منقوله نك اشتراسی معاملات تجارتدن عد اولنه مز هدم ایتمك وبعده انقاضنی صاتمق اوزره برخانه نك بیع وشراسی بالعکس معاملات تجارتدن عد اولنور بالمقابله متاع صفتی مواد معنویه حقنده دخی استعمال اولنور نتکیم برمغازه نك الاجقلیسی کبی صفت مذکوره نفوذ ایله فاطوره یی دخی شاملدر

اموال مذکورهٔ منقوله برفی مقابلنده کسب واستحصال اولنملیدر بنابرین بلا بدل ویریلان اموالك فروختی معاملات تجارتدن عد اولنمز کذلك برصاحب ملکك کندی حاصلاتنك وبرزارعك کندی تارلاسنده حاصل ایلدیکی حاصلاتك فروختی دخی معاملات تجارتدن صاییلمز الحاصل مادهٔ بیع وشرا فی الاصل تکرار فروخت ایتمك مقصدینه مبنی اولملیدر بناء علیه تکرار فروخت ایتمکلك نیتنك فی الاصل یعنی حین بیع وشراده موجود اولوب اولمدیغنی تحری وتدقیق ایتمك محاکم تجارته عائددر مال مبیعك بتکرار فروخت ایدلمسی قضیه سنه کلنجه بوکیفیت اصلدر برباغجی موجود شرابنی اشترا ایتمش اولدیغی فوچیلر درونه وضع ایله فروخت ایتدکده معاملهٔ تجارتده بولنمش اولمدیغی مثللو بررسام دخی اشترا ایتمش اولدیغی چارچوبه وبویالری یاپمش اولدیغی رسم ایله فروخت ایتدکده معاملهٔ تجارت اجرا ایتمش اولمز

برمال منقولك حین اشتراسنده اشترا ایدنك ذاتده تکرار فروخت ایتمك نیتی اولمسی معاملات تجارتدن اولمسنه کافی اولوب اول مالك بعد الاشترا اعمالیله صورت آخره افراغی مواد تجارتدن معدودیتنی مخل اولمز مثلا برآدم البسه اعمالیچون اقمشه واکمك طبخی ایچون ذخیره وتصاویر ترسیمی ایچون بویالر اشترا ایتدکده برمعاملهٔ تجارت اجرا ایتمش اولور (مابعدی صکره)

مواد اعلانيه

خداوندكار ولايتى داخلنده قره‌سى سنجاغنه مضافه ادرميد قضاسنه تابع ادينه ناحيه‌سنده قوچه كش نام محلده ظهور ايدن وخريطهٔ موقعيه‌سنده كوستر‌لديكى وجهله شمالا آق چالى تپه‌سيله ارديوان باشى تپه‌سى بيننده بولنان خط مستقيم وغربا مذكور ارديوان باشى تپه‌سيله دده جيران تپه‌سندن بالمرور اريكلى بروت تپه‌سى بيننده بولنان خط منحنى وجنوبا مذكور اريكلى بروت تپه‌سيله زملك تپه‌سندن بالمرور قره‌دره تپه‌سى بيننده كائن خط منحنى وشرقا مذكور قره دره تپه‌سيله آق چالى تپه‌سى بيننده بولنان خط مستقيم ايله محدود اولوب تخصيص قلنان تربيعا بيك بشيوز طقسان طقوز جريب يدى مربع اعشارى محل درونده وينه قضاء مذكوره تابع باليه ناحيه‌سنده قره ايدين نام محلده ظهور ايدن برقطعه سيملى قورشون معدنيله خريطهٔ موقعيه‌سنده كوستر‌لديكى وجهله شمالا دلرسيت طاغى ايله ارى طاش تپه‌سى بيننده واقع خط مستقيم وغربا مذكور ارى طاش تپه‌سيله قربجه‌لى تپه‌لرندن بالمرور قره چام تپه‌سى بيننده بولنان خط منحنى وجنوبا مذكور قره چام تپه‌سيله سيورى محله تپه‌سى بيننده كائن خط مستقيم وشرقا مذكور سيورى محله تپه‌سيله مدير چقور تپه‌سندن بالمرور مذكور دلرسيت طاغى بيننده بولنان خط منحنى ايله محدود اولوب كذلك تخصيص قلنان تربيعا سكز يوز اوچ جريب اون يدى مربع اعشارى اراضى درونده ظهور ايده‌جك اولان سيملى قورشون معدنلرينك حسن اعمال واداره‌لرينى تأمين ايتمك وتعيين اولنه‌جق رسوماتى واراضى صاحبلرينه اقتضا ايدن تضميناتى كاملا ايفا ايتمك شرطيله ومعدنلر حقنده اولان نظامات دولت عليه‌يه ومعدنك اعمالاتنه متفرع معادن اداره‌سندن ويريله‌جك شرطنامه‌يه توفيق حركت ايتمك اوزره درعهده والتزامنه طالبى ظهور ايلديكندن معدن مذكورك طقسان طقوز سنه مدت امتيازيه ايله احاله اولنه‌جغى واعلانى تاريخندن ايكى اى مرور ايدنجه‌يه دكين معدن مذكور حقنده بركونه اعتراضاتى اولنلر ملاحظات ذاتيه‌سيله برابر واقع اوله‌جق اعتراضى حكومت محليه‌يه ومعادن اداره‌سنه بيلديرمكه مأذون اوله‌جغى مثلاو مدت مذكوره‌نك انقضاسنده وقوعبولان كافهٔ اعتراضات قائممقام ومتصرفلر طرفلرندن والئ ولايته بيلديريلوب والئ ولايت طرفندن ملاحظات ذاتيه‌سيله برابر اعتراضات واقعه‌نك معادن اداره‌سنه بيلديرلمسى نظامى اقتضاسندن اولديغندن اولوجهله معدن مذكورك احاله‌سندن طولايى اهالى وسائره‌نك بركونه شايان قبول اعتراضاتى اولديغى حالده مدت مذكوره ظرفنده محلى حكومتنه وياخود معادن اداره‌سنه تحريرا بيان ايتملرى ايچون اعلان كيفيته ابتدار قلندى

فى ٩ كانون اول سنه ٨٨

ترقوس قضاسى داخلنده استرانجه طاغنده كائن وقف قوريدن قطع اولنوب روم ايلى شمندو فريچون طراوس اعمال ايتديريلان اغاجلردن حطب اوله‌رق استعماله صالح اولنلر بالمزايده فروخت اولنه‌جغندن درسعادتده طالب اولنلر اوقاف واردات اداره‌سنه ومحلنده طالب بولنانلر محلى اوقاف محاسبه‌جيلكنه اعلان تاريخندن نهايت اون بش كونه قدر مراجعت ايتملرى اعلان اولنور

—«*»—

راسم افنديك نعلبند اصنافى كتخداسى ايوب اغا ذمتنده ٢١ ربيع الاول سنه ٨٨ تاريخلى اعلام شرعى موجبنجه الاجغى اولان مبالغ مقابلنده وكالت دوريه ايله مرهون اولان ملا زيرك قريه‌نده حضر بك محله‌سنده برباب نعلبند دكاننك ملك وكدكى بوندن مقدم مزاده ويريله‌رك اون ايكى بيك بشيوز غروشه چيقمش وشهر ذى القعده‌نك اون برنجى كونى مزايده‌سى قرارى ويريلوب طالبنه فراغى مقرر بولنمش اولمغله وقت مذكوره قدر زياده‌يه طالب اولنلرك ديوان احكام عدليه اجرا جمعيتنه مراجعت ايتملرى اعلان اولنور

—«*»—

غايت مصنع اوله‌رق ذى زوحدن فرق اولنمز راده‌ده ياپيلوب مكتب صنايعده عمومه سيروتماشا ايتديرلمكده اولان يكيچريلر ايله اولزمانك وكلا وعلما ورجال واهاليسنك كسوت عجيبه والبسهٔ مخصوصه مهيبه‌لريله ملبس رسم مجسملرى حقيقة كورلمكه شايان اولديغى كبى بوهيئتك قانون ورسم تشريفات وبالجمله اصول وعادتلرى ايله البسه‌لرينك تعريفنى مبين قلمه النوب طبع ايتدريلان و(تشريفات قديمه) اسمى ويريلان كتاب مطالعه‌سنه رغبت ايدنلر ايچون بونلرى رأى العين كورمش واولزمانده بولنمش قدر يقين حاصل ايده‌جكى شبهه سزدر بو كتاب صحافلرده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افنديلر وبغچه قپوسنده تنباكوجى دكاننده مجلدى اون غروشه صاتلمقده در

—«*»—

باارادهٔ سنيه محفل مخصوصنده ترتيب بيورلمقده اولان احكام عدليه مجله‌لرينك سكزنجيسى اولان (كتاب الغصبك) دخى طبعى ختام بوله‌رق صحافلر چارشوسنده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افنديلر وبغچه قپوسنده تنباكوجى دكاننده اوچر غروشه صاتلمقده اولوب اولكى مجله‌لر دخى اوراده بولنمقده در

—«*»—

شعراى نامدن نورس افنديك (دستارخيال) ناميله منظوم اوله‌رق تصوير وتأليفنه همت ايلديكى حكايه صحيحا براثر معتبر اولديغندن مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنوب صحافلرده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افنديلر وبغچه قپوسنده تنباكوجى دكاننده اوچر غروشه صاتلمقده در

مفخر علماى روم رئيس الكتاب صارى عبدالله افندى مرحومك مثنوى شريف اوزرينه يازدقلرى شرح بليغ اخوان ومحبان مثنوى‌يه برخدمت اولمق اوزره طبع ايتديريلوب مجلدينك طاقمى يوز اللى وشارح مشاراليهك خلقت اكوان وانسان وصحابهٔ جليله واولياى كرامك مناقبنى وحقيقت روح وتهذيب اخلاقه متدائر مواعظ مفيده‌يى شامل (ثمرات الفؤاد) ناميله ديكر تركى تأليفى مشاراليهك درجهٔ كمالنه شاهد وقدر اشنايانه لازم ولابد براثر بيعديل اولديغندن كذلك طبع اولنوب مجلدى يكرمى بشر وحضرت على كرم الله وجهه افندمزك نطق عاليلرى اوزرينه مجلس معارف اعضاى سابقه‌سندن فضيلتلو مصطفى افنديك يازدقلرى شرح يديشر غروشه صحافلرده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افندى وبغچه قپوسنده تنباكوجى حسن اغانك دكانلرنده صاتلمقده در

امام غزالى قدس سره حضرتلرينك معلومات متنوعه وتربيهٔ فكر يولنده پك چوق نصايح نافعه‌يى حاوى بولنان (المنقذ من الضلال) نام رسالهٔ معتبره‌لرينك تركجه ترجمه‌سى دفعهٔ ثانيه اولمق اوزره علاوه‌سنده بعض مرتبه محو واثبات اولنه‌رق بودفعه دخى طبع اولنوب بغچه قپوسنده تنباكوجى حسن اغانك وصحافلرده كوتاهيه‌لى مصطفى افنديك دكانلرنده كمافى السابق التيشر غروشه صاتديرلمقده اولديغى اعلان اولنور

جغال اوغلى حمامى زقاغنده كوشه باشنده واقع ايكيوز سكسان ذراعى متجاوز عرصه صاتيلق اولديغندن اشتراسنه طالب اولنلرك قپوجيلر ايچنده كوچك ورقجى خاننده نصرت قومپانيه‌سنه مراجعت ايتملرى اعلان اولنور

—«*»—

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)